

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 31 (1995)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

7000 Exemplare, monatlich, 31. Jahrgang
 7000 exemplaires mensuels, 31^e année
 7000 esemplari, mensile, anno 31°



Herausgeber: Direction: Editore:

Schweizerischer
 Physiotherapeutenverband
 Oberstadt 11, Postfach
 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 462 70 60

Verlag und Redaktion: Edition et rédaction: Casa editrice e redazione:

Redaktionsteam
«Physiotherapie»:
Equipe de rédaction:
Team redazionale:
 Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
 bisher: Telefon 041-99 33 88
 Fax 041-99 33 81
 neu ab 4.11.: Telefon 041-462 70 60
 Fax 041-462 70 61

Zeitungsvorstand:
Responsable de la revue:
Responsabile del giornale:
 Hans Walker
 Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt

Zeitungskommission:
Commission de la revue:
Commissione del giornale:
 Käthi Stecher (Präsidentin)
 Physiotherapieschule, Kantonsspital
 8208 Schaffhausen

Claudine Beuret
 Tuilerie 7, 2852 Courtetelle
 Margrith Pfister
 Waldstätterstrasse 31, 6003 Luzern

Daniela Ravasini
 Fanciulli-OTAF, 6924 Sorengo

Nachdruck nur mit schriftlicher Be-
 willigung der Redaktion. Für unver-
 langt eingesandte Manuskripte über-
 nimmt die Redaktion keine Ver-
 antwortung.

Toute reproduction requiert l'auto-
 risation écrite de la rédaction. La
 rédaction décline toute responsabi-
 lité pour les documents envoyés
 sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo die-
 tro approvazione scritta della reda-
 zione. La redazione non assume alcuna
 responsabilità per i manoscritti invia-
 ti che non sono stati richiesti.

Produktion: Production: Produzione:

Neue Künig Druck und Verlag AG
 Postfach, 6210 Sursee
 Tel. 041 - 925 61 25
 Fax 041 - 925 61 11

Abonnementen: Abonnements: Abbonamenti:

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11
 Postfach, 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 462 70 60

Abonnementspreise:
 Inland Fr. 84.– jährlich
 Ausland Fr. 108.– jährlich

Prix de l'abonnement:
 Suisse Fr. 84.– par année
 Etranger Fr. 108.– par année

Prezzi dell'abbonamento:
 Svizzera Fr. 84.– annui
 Estero Fr. 108.– annui

Inserate/Annonces/Inserzioni:

Inseratenverwaltung:
Gestion des annonces:
Gestione inserzioni:
 Agence WSM, «Physiotherapie»
 Postfach, 8052 Zürich
 Telefon 01 - 302 84 30
 Fax 01 - 302 84 38

**Inseratenschluss/ Délai des
 annonces/Termine degli annunci:**

**Stellenanzeiger und
 «zu verkaufen/zu vermieten»:**
**Annonces d'emploi et
 «à vendre/à louer»:**
**Annunci di lavoro e
 «vendesi/affittasi»:**
 am 10. des Erscheinungsmonats
 le 10 du mois/il 10 del mese

Anzeigen/Annonces/Annunci:
 am 1. des Erscheinungsmonats
 le 1 du mois / il 1 del mese

Insertionspreise:
Prix des insertions publicitaires:
Prezzi delle inserzioni:

Seiten und Seitenteile:
 1/1 Fr. 1333.– 1/4 Fr. 443.–
 1/2 Fr. 779.– 3/16 Fr. 351.–
 3/8 Fr. 703.– 1/8 Fr. 259.–

**Stellenanzeigen und
 «zu verkaufen / zu vermieten»:**
 1/1 Fr. 1293.– 3/16 Fr. 342.–
 1/2 Fr. 757.– 1/8 Fr. 252.–
 1/4 Fr. 429.– 1/16 Fr. 162.–

Wiederholungsrabatt:
Rabais pour insertions répétées:
**Ribassi per le ripetizioni
 inserzione:**
 3 x 5%, 6 x 10%, 12 x 15%

Der Verband behält sich vor, nur An-
 zeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich
 der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit
 de refuser tout article ou publicité
 ne correspondant pas à l'éthique
 de la profession.

La federazione autorizza solo la
 pubblicazione di inserzioni riguardan-
 ti la fisioterapia.

INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO



Thomas Nyffeler,
 Sekretärpräsident Zentralschweiz

Thomas Nyffeler zeigt die Auswirkungen des revidierten Krankenversicherungsgesetzes aus der Sicht eines Physiotherapeuten auf. Viele der neuen Bestimmungen erkennt er als Chancen, die speziell für die Physiotherapie eine Herausforderung darstellen. Er sieht in Zukunft ein Umdenken in Richtung Unternehmertum und vertraut dabei auf Strategien, welche klar, verständlich und nachvollziehbar sind. Lesen Sie dazu seinen Beitrag ab Seite 32.

Editorial

Du besoin de s'unir à celui de créer...

3

Praxis

Muskeldehnen bei Sportlern kritisch betrachtet	4
Mucoviscidose et hydratation	10
Interferenze fra organi interni e apparato motorio	15
Onkologie im Wandel – eine kritische Standortbestimmung	18
Bedeutung der Peakflow-Messung	22
Interactions des troubles des organes internes et de l'appareil locomoteur	25
Interpretazione biomeccanica del ginocchio	29
Das revidierte Krankenversicherungsgesetz KVG und dessen Auswirkungen auf Leistungserbringer im Gesundheitswesen	32
La nouvelle loi sur les assurances-maladie et ses répercussions sur les fournisseurs de prestations du secteur de la santé	36

Verband / Fédération / Federazione

Bildungswesen	42
Aktivitäten / Activités / Attività	46
Dialog / Dialogue / Dialogo	50
Dienstleistungen / Services / Servizi	59
Tarifwesen / Tarifs / Tariffe	55
Physiothek / Physiothèque / Fisioteca	63
International Bobath Instructor/Tutor Association for Adult Hemiplegia	64
Cerebral – Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind	65

Kurznachrichten

66

Kurse / Tableau de cours / Corsi

69

Stellenanzeigen / Service d'emploi / Annunci di lavoro

83

Ihr Sponsor

STOKKE
 MACHT DAS LEBEN SITZENSWERT

Telefon 064 - 56 31 01

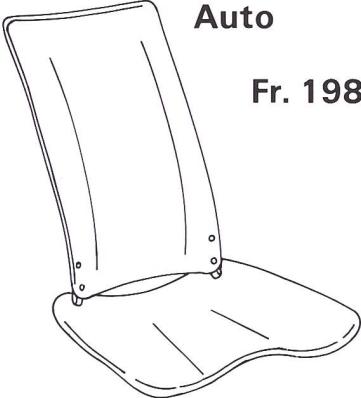
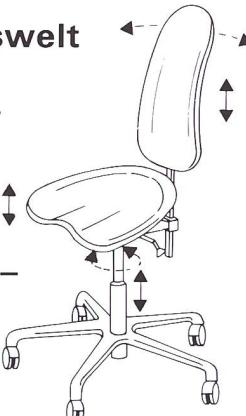
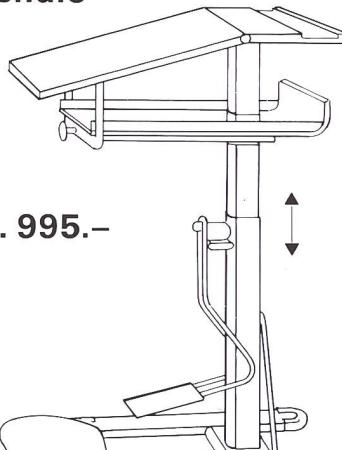
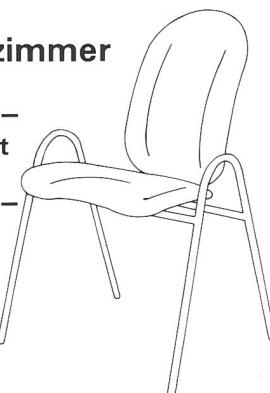
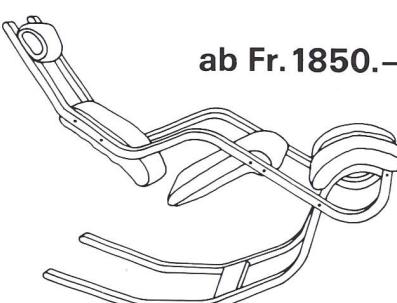
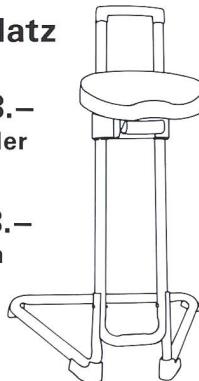
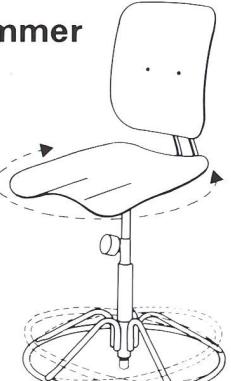
**Schmerzfreies Sitzen ist oft nur eine Frage der richtigen Körperhaltung.
...und die bessere Haltung eine Frage der richtigen Sitzgelegenheit.**

Für schmerzfreies Sitzen **THERGOfit**

Nächste
Ausstellungen 21. Sept. – 1. Okt. 95, ZÜSPA Zürich
21. Okt. – 29. Okt. 95, Zuger Herbstmesse

- Verlangen Sie unsere Detail-Unterlagen mit Referenzliste.
- THERGOfit-Eigenprodukte 3 Wochen gratis zur Probe.
- Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bad Ragaz.
- Wir führen das STOKKE-Sortiment, Massagestühle und viele weitere Hilfsmittel für Rückenpatienten.
- Spesenfreie franko-Haus-Lieferung.
- 2 Jahre Produkte-Garantie.

Therapeuten erhalten Spezialpreise

<p>Auto Fr. 198.–</p>  <p>Die erfolgreiche Sitzmulde als Sitzhilfe auf alle bestehenden Sessel.</p>	<p>Arbeitswelt Fr. 695.– Höhenverstellbare Armlehnen + Fr. 145.–</p>  <p>Der Orthofit-Arbeitsstuhl mit der berühmten THERGOfit-Form, für eine bessere Körperhaltung.</p>	<p>Schule Fr. 995.–</p> 
<p>Wartezimmer Fr. 495.– gepolstert Fr. 320.– in Holz</p>  <p>Wartezimmer- und Saalbestuhlungen für eine entspannte, hintere Sitzhaltung.</p>	 <p>THERGOfit AG, Sarganserstrasse 35 CH-7310 Bad Ragaz, Tel. 081 302 38 38</p>	<p>Fr. 380.–</p>  <p>IFB-THERGOfit-Sitz- und Stehmöbel für die verantwortungsbewusste Schule.</p>
<p>Wohnzimmer ab Fr. 1850.–</p>  <p>STOKKE-Wohnzimmerstuhl aus Norwegen, für körperlängliches Entspannen am Feierabend.</p>	<p>Stehplatz Fr. 248.– weiss oder schwarz Fr. 298.– in Chrom</p>  <p>Stehhilfe für die Entlastung am Steh-Arbeitsplatz und nach Rückenoperationen.</p>	<p>Kinderzimmer Fr. 388.–</p>  <p>Der aktive und bewegliche Stuhl für die Jugend.</p>